

Dreirad „Shuttle“

“Shuttle” Trike
Tricycle « Shuttle »



Anwendungsbereich und bestimmungsgemäße Verwendung

- Geeignet für 2 Kinder mit einem Gesamtgewicht von bis zu 100 kg (50 kg je Kind).
- Geeignet für Kinder ab 4 Jahren.
- Das Dreirad darf von Kindern ausschließlich unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden.
- Halten Sie sich an die unten angegebenen Verfahren zur Reinigung des Dreirads.
- Kinder dürfen das Dreirad ausschließlich mit Schuhen benutzen.
- Das Dreirad ist ausschließlich für die Benutzung von 2 Personen geeignet.

Materialien und Maße

Maße des Dreirads zusammengebaut (L x B x H): 118 x 65 x 64 cm

Gewicht ohne Verpackung: 12,5 kg

Material: Metallgestänge, Rollen aus Ethylvinylacetat, Griffe aus Polypropylen und thermoplastischen Elastomeren, Sitz aus Hart-Polyethylen, Trittbrett aus Birken-Sperrholz, beschichtet

Warnhinweise für sicheren und korrekten Gebrauch

- Achtung! Vergewissern Sie sich, dass das Dreirad nicht in der Nähe von offenem Feuer oder starken Hitzequellen, z. B. elektrischen Heizstrahlern, Gasöfen usw., aufgestellt ist.
- Achtung! Benutzen Sie das Dreirad nicht mehr, wenn einzelne Teile gebrochen, gerissen, beschädigt sind oder fehlen.
- Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Ersatzteile.
- Entsorgen Sie das Dreirad bei sichtbaren Beschädigungen oder Schwachstellen umgehend.
- Verwenden Sie das Dreirad nicht, wenn Allergien gegen eines der Materialien oder deren Inhaltsstoffe bestehen.
- Stellen Sie vor der Benutzung fest, ob alle Bauteile des Dreirads in einwandfreiem Zustand sind. Verwenden Sie das Dreirad nicht, wenn Bauteile beschädigt sind. Sie können sich dadurch verletzen.
- Aufbau ausschließlich durch Erwachsene, enthält kleine Teile. Erstickungsgefahr!
- Achten Sie darauf, dass die Kinder Hände, Füße, weite Kleidung und lange Haare während des Gebrauchs von den Rädern fernhalten.
- Hinweis: Das Tragen von Schutzausrüstung, wie z. B. Helm, Handschuhe, Knie- und Ellenbogenschützer, wird empfohlen.
- Das Dreirad verfügt über kein Bremssystem.
- Hinweis: Für die Benutzung des Dreirads wird ein gewisses Maß an motorischen Fähigkeiten und Umsicht vorausgesetzt, um Stürze oder Zusammenstöße zu vermeiden, die zur Verletzung der anwendenden Person oder weiterer Personen führen können. Im Zweifelsfall zunächst nur mit Hilfestellung benutzen.
- Nicht im Straßenverkehr, in der Nähe von Treppen, Rolltreppen, an Bahnsteigen, Pools und an abschüssigen Straßen benutzen. Nicht mit hoher Geschwindigkeit benutzen.
- Kontrollieren Sie alle 14 Tage vor Verwendung den festen Sitz der Schrauben. Ziehen Sie diese bei Bedarf nach, so dass diese fest sitzen.

Bevor Sie beginnen

- Legen Sie alle Zubehörteile bereit und kontrollieren Sie, ob alle Teile vorhanden sind.
- Lesen Sie die Anleitung einmal ganz durch, bevor Sie mit dem Aufbau beginnen.
- Stellen Sie vor der Benutzung fest, ob alle Bauteile des Dreirads in einwandfreiem Zustand sind.

Aufbewahrung und Lagerung

- Bewahren Sie das Dreirad außerhalb der Reichweite von Kleinkindern auf.
- Lagern Sie das Dreirad trocken und vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt. Das Material kann ansonsten porös werden.
- Lagern Sie das Dreirad nicht in direkter Nähe von Wärmequellen. Dies kann zu Beschädigungen führen.

Vorbereitung für den Gebrauch

- Stellen Sie vor jeder Benutzung fest, ob das Dreirad in einwandfreiem Zustand ist. Verwenden Sie es nicht, wenn Beschädigungen, wie z. B. Risse oder Lackablösungen, sichtbar sind.
- Entsorgen Sie das ausgediente Dreirad bei sichtbaren Beschädigungen oder Schwachstellen umgehend.

Instandhaltung und Reinigung

Wischen Sie die Kunststoffteile ausschließlich mit einem nassen Tuch oder Schwamm ab. Verwenden Sie keine alkoholhaltigen Reinigungsmittel. Diese können die Oberfläche beschädigen. Lassen Sie das Dreirad „Express“ vor dem nächsten Gebrauch vollständig trocknen.

Hinweise zur Entsorgung

Bitte entsorgen Sie die Verpackungsmaterialien nach dem Auspacken sofort umweltgerecht. Folien stellen eine Erstickungsgefahr für Babys und Kleinkinder dar. Entsorgen Sie das ausgediente Dreirad bitte über den Sperrmüll.

Garantie und Ersatzteile

Sie erhalten über die gesetzliche Gewährleistungsfrist hinaus (und ohne, dass diese eingeschränkt wird) 2 Jahre volle Garantie. Das heißt, Sie müssen nicht nachweisen, dass defekte Ware schon beim Kauf schadhaft war. Im Garantiefall wenden Sie sich bitte an den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.



Application and proper use

- Suitable for 2 children with a maximum weight up to 100 kg (each child 50 kg).
- Suitable for children aged 4 years and upward.
- Children may use the trike only under adult supervision.
- Follow the cleaning instructions for the tricycle mentioned below.
- Children may not use the tricycle without appropriate shoes.
- The trike may not be used by more than two persons at a time.

Materials and measures

Measurements trike assembled (L x W x H): 118 x 65 x 64 cm

Weight of trike without packaging: 12.5 kg

Material: metal bars, wheels of ethylene vinyl acetate, handles of polypropylene and thermoplastic elastomers, seat of high density polyethylene, footboard of coated birch ply wood

Warning notice for a safe and correct method of use

- Warning! Make sure the trike is not placed near an open fire or strong sources of heat, e.g. electric heaters or gas boilers etc.
- Warning! Do not use the trike in case of individual broken, torn, damaged, or missing parts. Only use spare parts provided by the distributor.
- In case of visible damage or weak points, dispose the trike immediately.
- Do not use the trike in case of known allergies to any of the materials or its components.
- Before using the trike, ensure that all components are in good condition. Do not use the trike, if parts are damaged. This may lead to injuries!
- Adult assembly required! Product contains small parts – danger of suffocation!
- Take care that children keep hands, feet, wide clothes and long hair away from the wheels.
- Note: It is recommend to wear protective equipment such as helmet, gloves, knee and elbow pads.
- Note: The trike is not equipped with a brake system.
- Note: For using the trike, it is assumed that the user possesses certain motor skills and cautiousness to avoid falls and collisions that may cause injuries to the user or other persons. In case of doubt, use with assistance in the beginning.
- Do not use in traffic, near steps, escalators, platforms, pools or sloping streets. Do not operate with high speed.
- Every 14 days check if all screws are fastened tightly before using the trike. Retighten the screws if needed.

Before you start

- Prior to assembly, lay out all parts and check if all parts have been included.
- First read the instruction manual provided completely before starting assembling the tricycle.
- Before using the trike, ensure that all components are in good condition.

Storage

- Keep the trike out of reach of small children.
- Store the trike in dry conditions and protected from direct sunlight to avoid the material becoming porous.
- Do not store the trike near any sources of heat. It might get damaged.

Preparations before use

- Before using the trike ensure that all components are in good condition. Do not use it in case of visible damage, i.e. tears, or varnish peeling off.
- In case of visible damage or weak points, dispose the trike immediately.

Care and maintenance

Use a damp cloth or sponge only to clean the components of the trike. Do not use detergents containing alcohol. Otherwise the surface may be damaged. The Trike must be allowed to dry completely before the next use.

Notes for disposal

Please dispose of all packaging material immediately after unpacking in an environmentally-friendly fashion. Plastic wrappings represent a danger of suffocation for small children. Please dispose of the used trike according to local ordinance regulations.

Guarantee

Over and above the legal warranty (and without restricting it) you receive 2 years complete guarantee. That means, proof of damaged or faulty goods at the time of purchase is not necessary. In case of guarantee claims, contact place of purchase.



Domaine d'utilisation et emploi conforme aux instructions

- Convient à 2 enfants pesant moins de 100 kg (50 kg par enfant).
- Ne confiant pas aux enfants de moins de 4 ans.
- Le tricycle doit être utilisé seulement sous la surveillance d'un adulte.
- Veuillez respecter les manières de nettoyer le tricycle indiquées ci-dessous.
- Les enfants doivent utiliser le tricycle seulement avec des chaussures.
- Le tricycle n'est destiné à être utilisé que par plus de 2 personnes.

Matériaux et dimensions

Dimensions du tricycle (L x l x H) : 118 x 65 x 64 cm

Poids (sans emballage) : 12,5 kg

Matériaux : structure métallique, roues en éthylène-acétate, poignées en polypropylène et en élastomère thermoplastique, siège en polyéthylène dur, marchepied revêtu de bouleau

Avertissements pour une utilisation et un montage correct

- Attention ! Assurez-vous que le tricycle n'est pas placé à proximité d'un feu ou de fortes sources de chaleur, par ex. radiateurs électriques, poêles à gaz etc.
- Attention ! N'utilisez plus le tricycle lorsque des pièces sont cassées, arrachées, endommagées ou manquent. N'utilisez que des pièces détachées recommandées par le fabricant.
- Éliminez le tricycle immédiatement en cas de dommages ou de failles apparents.
- N'utilisez pas le tricycle en cas d'allergie à un des matériaux ou à leurs composants.
- Vérifiez avant l'utilisation du tricycle que toutes les pièces de montage sont en parfait état. N'utilisez pas le tricycle si des pièces de montage sont endommagées ! Vous risquez de vous blesser.
- Le montage ne doit être exécuté que par des adultes. Ce produit contient de petites pièces pour le montage – danger d'asphyxie !
- Veuillez à ce que les enfants tiennent leurs mains, pieds, vêtements amples ou cheveux longs à l'écart des roues pendant l'utilisation.
- Indication : le port d'un équipement de protection individuelle tel qu'un casque, des gants, des genouillères et coudières est recommandé.
- Le tricycle ne dispose pas de système de freinage.
- Indication : l'utilisation du tricycle requiert un certain degré de capacités motrices et de prudence, afin d'éviter des chutes et des collisions qui pourraient causer des blessures à l'utilisateur ou d'autres personnes. En cas de doute, à n'utiliser dans un premier temps qu'avec de l'assistance.
- Ne pas utiliser dans la circulation routière, à proximité d'escaliers, d'escalators, de quais de gares, de piscines ou de rues en pente. Ne pas utiliser à des vitesses élevées.
- Contrôlez tous les 15 jours avant l'utilisation que les vis sont bien serrées. Resserrez-les au besoin.

Avant de commencer

- Tenez tous les accessoires à disposition et vérifiez que toutes les pièces sont disponibles.
- Veuillez lire une fois l'intégralité du présent manuel avant de commencer le montage.
- Vérifiez avant l'utilisation que toutes les pièces du tricycle sont dans un état impeccable.

Rangement

- Rangez le tricycle hors de portée de petits enfants.
- Rangez le tricycle dans un endroit sec, à l'abri d'une exposition directe au soleil. Le matériel pourrait sinon devenir poreux.
- Ne rangez pas le tricycle à proximité directe de sources de chaleur. Cela pourrait l'endommager.

Préparatifs pour l'emploi

- Vérifiez avant chaque utilisation que le tricycle est en parfait état. N'utilisez pas le tricycle si elle est abîmée et présente des fentes ou des éclats de couleur par ex.
- Éliminez le tricycle immédiatement en cas de dommages ou de failles apparents.

Instructions pour le nettoyage

Nettoyez le tricycle uniquement avec un chiffon humide ou une éponge. N'utilisez pas de produits contenant de l'alcool. Ils pourraient endommager la surface. Laissez le tricycle complètement sécher avant l'utilisation suivante.

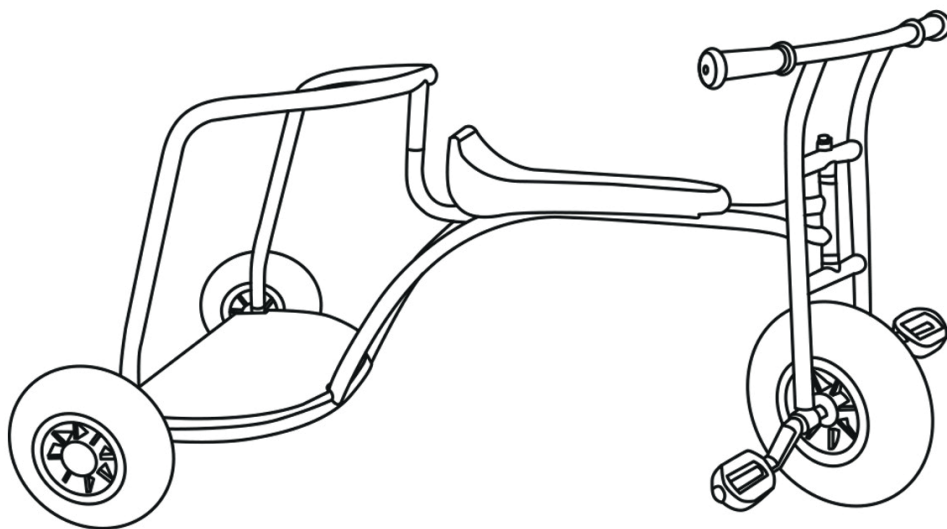
Indications pour la mise au rebut

Veillez éliminer le matériel d'emballage de manière écologique dès que vous en avez retiré le contenu. Les feuilles de plastique constituent un danger d'asphyxie pour les bébés et les petits enfants. Débarrassez-vous du tricycle usagée en la mettant aux objets encombrants.

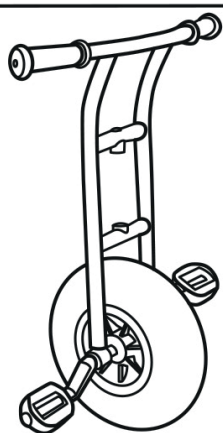
Garantie et pièces de rechange

Vous avez une pleine garantie de 2 ans, au-delà des délais de garantie légaux et sans que ceux-là soient restreints. Vous n'êtes pas obligé de prouver que l'article était déjà défectueux au moment de l'achat. Pour un cas de garantie, veuillez contacter votre revendeur.



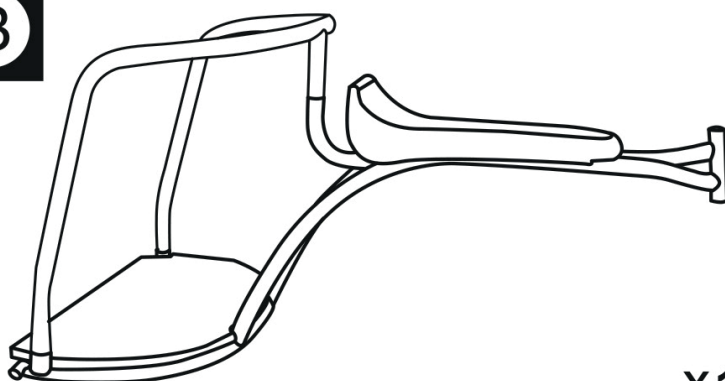


A



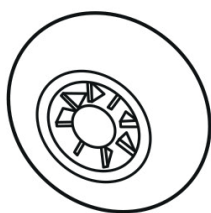
x1

B



x1

C



x2

D



x1

E



x1

F



x2

G



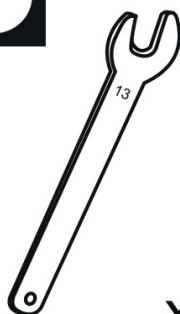
x2

H



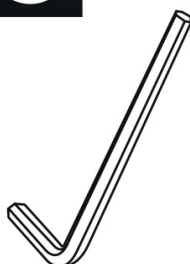
x2

I

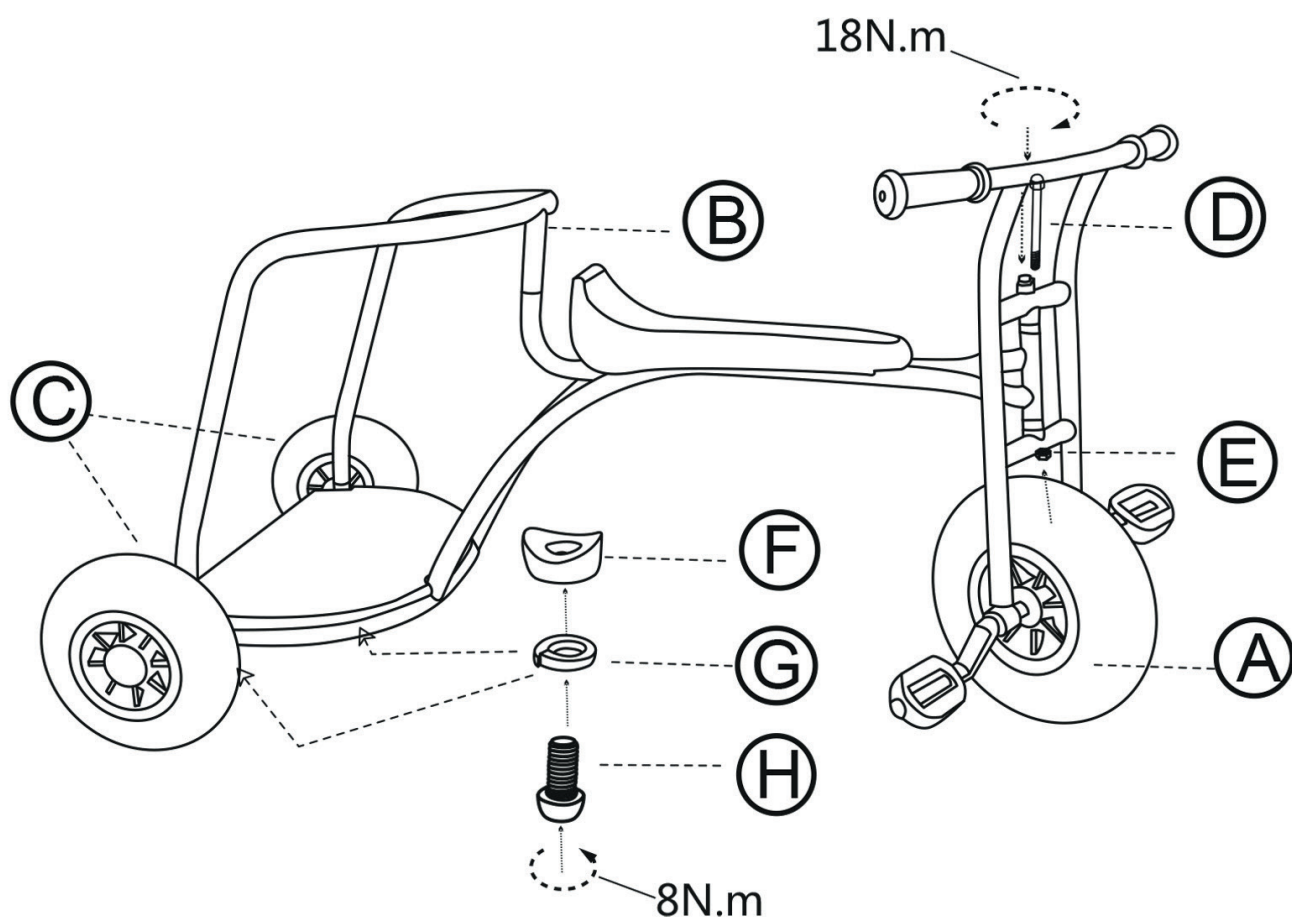


x2

J



x1



Dreirad „Shuttle“

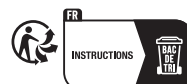
“Shuttle” Trike

Tricycle « Shuttle »



Arnulf Betzold GmbH
Ferdinand-Porsche-Str. 6
73479 Ellwangen, Germany

T +49 (0)7961 9000-0
E service@betzold.de
www.betzold.de



Art.-Nr. 772104
© Arnulf Betzold GmbH